

EUSKAL ERRIA

FUNDADA EL 4 DE AGOSTO DE 1912

REVISTA QUINCENAL BASKONGADA
DEL URUGUAY



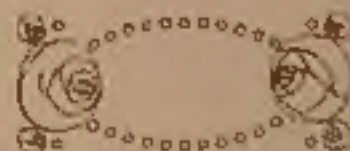
Año XXI

MONTEVIDEO, MAYO 15 de 1933

N.º 665



UN ARBOL TRICENTENARIO EN NUESTRA TIERRA VASCA Y QUE SIGUE ENHIESTO TODAVIA



Esta verdadera reliquia está situada en la casa paterna de nuestros consocios D. Pedro Curutchague y de su sobrino D. Guillermo Curutchague llamada HARRICHURIETA; se encuentra en Behauzé Béguios, Bajos Pirineos (Francia) y tiene 300 años. A su sombra se reunieron varias generaciones.

Esta residencia solariega, de la cual, en los números sucesivos, ofreceremos dos notas gráficas, fué visitada por los señores D. Fernando Parrabére (Q. E. P. D.) y D. Juan Haramburu Tissler, miembro éste del Consejo Directivo de "Euskal Erria" en la actualidad.

ARNALDO PEDRO PARRABÈRE

REMATADOR PÚBLICO

Desempeña funciones de Apoderado

y Administrador de bienes

Seguros - Asuntos Judiciales

y Tramitación de Sucesiones

Propaganda comercial en la prensa



Escritorio: URUGUAY 1262, casi Esq. V

Horario: días hábiles exceptuando los Sábados: de las 16 y 30 a las 19

Tel. LA URUGUAYA 1651, Correo: MONTEVIDEO

SAGARDUA SIDRA CHAMPAGNE

TOMADA HELADA ES DELICIOSA
Esta es la marca que ha obtenido el
único Gran Premio en la
Exposición Internacional de Medicina y
Higiene del Centenario

ÚNICOS IMPORTADORES

VALENTIN MARTINEZ & Cia

— MONTEVIDEO —

ZABALETA & LIZARRAGA

Sucessores de Lorenzo Zabaleta

— IMPORTADORES —

719 - CALLE RINCÓN - 723

Especialidad en artículos de Mercadería, Juguetes,
Bazar, Frotatoria, Librería y Quincallería

VENTAS EXCLUSIVAMENTE AL POR MAYOR

Tel. «LA URUGUAYA» 1033 (Central)

DIREC. TELEG. LOREZABAL

LUIS SAN MARTIN

CONSIGNACIONES DE FRUTOS DEL PAIS

Oficina y bodega

1970 - CUAREIM - 1978

— MONTEVIDEO —

Teléfono: Las dos Compañías

NICOLÁS INCIARTE

CONSIGNACIONES DE FRUTOS DEL PAIS

BARRACA Y OFICINAS

Calle Julio Herrera y Obes, 1674

Ambos Teléfonos — Montevideo

H. BERAMENDI & Cía.

Casa Introdutora y Almacén por Mayor

2217 - Avda. Gral. Rondeau - 2223

Consignatarios de Frutos del país

DEPOSITO: PARAGUAY 2275

CASILLA DE CORREO 183

MONTEVIDEO

Tel. LA URUGUAYA 208 (Central).

Jabonería y Estearinería Francesa

DE

JUAN HARAMBURE

ESCRITORIO: PAYSANDÚ 1076

TELÉFONOS: LA URUGUAYA 727 FÁBRICA
LA COOPERATIVA 224 LA COOPER. 2502

Pidan Jabón Libertad

ES EL MEJOR PARA USO DOMESTICO

JOSE GARAYALDE

IMPORTACION DIRECTA

BRILLANTES PERLAS PIEDRAS PRE-
CIOSAS ALHAJAS RELOJES
CADENAS ETC

Artículos para regalos - Casa de compras en París

1433 - Calle Ituzaingó - 1433

GARAYALDE HERMANOS

IMPORTADORES DE PRODUCTOS QUÍMICOS

Especialidades farmacéuticas — Perfumería

Artículos de tocador, Cirugía y

Laboratorio.

TELÉFONOS: LA URUGUAYA 425 y 3410 CENTRAL
LA COOPERATIVA 325 CENTRAL
1225 ISOL. CAMPES

1368 - PARAGUAY - 1372

1365 - PLAZA CAGANCHA - 1369

CONSERVATORIO "GRANADOS"

DIRECTOR T. MUJICA

Clases de Solfeo — Piano y armonía — Elementales y superiores
Contrapunto y Fuga — Composición e instrumentación

AGRACIADA 1807

CLASES DE SOLFEO MODAL

MONTEVIDEO

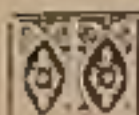
EUSKAL ERRIA

Revista quincenal bas-
kongada del Uruguay

Fundada el 4 de Agosto de 1912.



DIRECTOR-REDACTOR
Arnaldo Pedro Parrabèrr



ADMINISTRADOR
MANUEL MUJICA

MONTEVIDEO, MAYO 15 DE 1933

AÑO XXI

N.º 665



Redacción: SAN JOSÉ 1168

MEMORIA DOCUMENTADA DEL CONSEJO DIRECTIVO DE "EUSKAL ERRIA" CORRESPONDIENTE AL PERIODO 1932-33

— EJERCICIO 20 —

Montevideo, Mayo de 1933.

Honorable Asamblea General:

DE ACUERDO con lo que establecen nuestros Estatutos, el Consejo Directivo de "Euskal Erria" presenta a vuestra consideración un resumen de las actividades desarrolladas en el Ejercicio 1932-33.

Si bien nuestra Revista social reseñó, en todos sus detalles, los trabajos realizados por este Consejo y por las Comisiones Auxiliares, reflejaremos en estas páginas todo el esfuerzo que se desplegó para contribuir al progreso de nuestra Institución de Contraternidad Baskongada "Euskal Erria".

Nuestra entidad cuenta ya con 21 años de existencia, y en todo ese lapso de tiempo, año tras año, lentamente pero con firmeza, logró vencer las dificultades del camino y consolidar su situación.

"Euskal Erria" se encuentra en un estado de real florecimiento y esto se ha conseguido merced a la cooperación que siempre le prestaron sus autoridades, Comisiones y asociados.

Sería de desear que el mayor número de elementos vascos y sus descendientes se vincu-

laran a nuestros registros, pues la unión nos hará más fuertes para el porvenir.

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

El 25 de Junio de 1932, — Acta N.º 31. — se verificó en nuestra sede central la Asamblea General Ordinaria, bajo la Presidencia del señor Martín Bildoateguy, en la cual fué aprobada la Memoria del Ejercicio 1931-32, con los informes de las Comisiones Auxiliares y el informe de la Comisión Fiscal. Fueron designados para integrar el Consejo Directivo, como Titulares, por dos Ejercicios, los señores: Francisco Goñi, Juan José Villamonte, Domingo Alscar, Valentín Gelós, Pedro Jauregulberri y doctor Rodolfo Gorriti.

Suplentes: señores: Fermín Hernandezena, Juan Domingo Uriarte, Juan Harambure Tissier, Juan Lefort, José Alscar, y Manuel Mujica.

Comisión Fiscal: Titulares: señores Domingo Davigneau e Ignacio Garmendia Caminos. Suplentes: señores: Miguel Reihén y José Gorriti.

CONSTITUCION DEL CONSEJO

En la sesión del 5 de Julio — Acta N.º 771 — se distribuyeron los cargos, por el Ejercicio 1932-1933, en esta forma:

Presidente, D. Francisco Gofi.
 Vice Presidentes, D. Domingo Larralde.
 Secretario, Dr. D. Rodolfo Gorriti.
 Pro Secretario, D. Pedro Jaureguiberry.
 Tesorero, D. José Marlezcurrera.
 Pro Tesorero, D. Juan B. Bidegaray.
 Bibliotecario, D. Luis San Martín.
 Vocales: señores: D. Juan Oyhenart, D. Francisco Villanueva, D. Juan José Villamonte, D. Valentín Gelós y D. Domingo Aiscar.

RENUNCIAS

El señor D. Juan Oyhenart renunció como miembro del Consejo, y fué reemplazado por el señor D. Juan Haramburu Tissier que era su Suplente desde el Ejercicio 1931-32.

—El señor Valentín Gelós elevó renuncia como miembro del Consejo, y fué convocado el suplente respectivo, señor Juan Lefort, a quien comunicamos su designación, sin que nos haya contestado nuestro oficio.

DESIGNACIONES VARIAS

Según constancia en el Acta N.º 772, se hicieron los siguientes nombramientos:

Comisión de Pelota: señores: Luis Arturo Balparda, Florencio Erreguerena, Pablo Blengio, Antonio Soto, Julián Lavignasse, Florencio Gamarra, Ascensio Gutiérrez, Carlos Arrién y Joaquín Gallart.

Como se produjeron algunas renunciaciones con posterioridad, en la actualidad forman parte de la Comisión de Pelota, los señores:

Luis Arturo Balparda, Ascensio Gutiérrez, Florencio Erreguerena, Carlos Arrién, Pablo Blengio Prando, Juan José Arrospide, Jorge Rubio y J. Gallart.

Como Delegados ante la Federación de Pelota: Titulares: señores: Luis Arturo Balparda y Florencio Erreguerena. Suplentes, señores: Pablo Blengio y Antonio Soto.

Administrador de la Revista, D. Manuel Mujica.

Inspectores del Recreo de Malvín, D. Francisco Villanueva y D. Manuel Mujica.

Comisión de Fiestas: Delegados del Consejo Directivo, señores: D. José Marlezcurrera y D. Francisco Villanueva; Tomás Larrode, Lorenzo Lizarraga, Juan José Arrospide, Roberto Ithurralde y Román Mintegui.

Comisión de Beneficencia e Instrucción, señores: Dr. Francisco Cortabarría, Miguel Rethén, Justo Benia Etchegoyen, Martín José Marlezcurrera, José Lizarraga, José Gorriti, Dionisio Gar-

mendía, Francisco Donagaray y Ramón Iratzoa. El señor Francisco Donagaray renunció a formar parte de esta Comisión.

Comisión de Señoras: A propuesta de la Comisión de Beneficencia e Instrucción, fué designada la Comisión de Señoras con las siguientes socias: Juliana U. de West, Clementina R. de Donagaray, Josefina I. de Beloqui, Clara Etchebarne, Antonia U. de Salavarrin, Ana María Iratzoa, Elida Arostegui Beltrán, Joaquina E. de Suñalvide, María E. de Osácar, Eleira Irigola, Julia Elena Osácar, y Francisca S. de Malvín.

RESCISION DE CONTRATO

Este Consejo recibió la escritura de rescisión del contrato de arrendamiento del Recreo de Malvín entre el señor Enrique J. Tarino y nuestra Institución, tal como consta en el acta N.º 772, del 19 de Julio de 1932.

—Este Consejo, procedió a arrendar parte del Recreo a los hermanos Manuel José y José Antonio Barros, que tomaron posesión de esta parte en el mismo mes de Junio de 1932, y cuyo contrato de arrendamiento ante Escribano debe hacerse por momentos.

PRESUPUESTO DE GASTOS PARA ESTE

EJERCICIO

Quedó aprobado el presupuesto general de gastos para el Ejercicio 1932-33, en la sesión del 19 de Julio de 1932, tal como consta en el libro de Actas N.º 6 de este Consejo, Acta N.º 772, al folio 108.

CARNETS ESPECIALES

En los comienzos de este Ejercicio fueron distribuidos a la prensa e instituciones, como también a determinadas personas, carnets anuales para las fiestas sociales y partidos de pelota en nuestra sede central.

LUS ELECTRICA EN EL RECREO SOCIAL

Notándose su necesidad, el Consejo dispuso la colocación de la luz eléctrica en el pabellón social, cuya instalación costó la suma de 256,89 pesos.

—Ultimamente fueron ampliadas las luces al frente del pabellón y en la plaza de los bailes tradicionales, progreso que habrán apreciado los asociados en las fiestas realizadas. La inauguración de la luz se verificó en la fiesta del 9 de Agosto de 1932.

FUNERAL ANUAL

Como en años anteriores, autorizamos a la Comisión de Señoras para realizar, conforme a lo determinado por los Estatutos, el funeral anual por los socios fallecidos.

CAMPEONATO DEL MUS

Correspondiendo a un pedido que fuera hecho a esta autoridad, se crearon premios para un Campeonato de Mus que se verificó con éxito en nuestra sede central, de lo que informó nuestra Revista. Tomaron parte 45 parejas. Fueron vencedores: 1.ºs Alejandro Alonso y Florencio Erreguerena, 2.ºs Martín José Mariezcurrena y Juan Loustau.

VISITA DEL Dr. ASUERO

El 12 de Octubre tuvimos la visita del Dr. Fernando Asuero, que participó de la fiesta realizada en el Recreo de Malvín, con ocasión de la Fiesta del Pelotari. El grato visitante fué debidamente agasajado.

CENTRO EUSKARO ESPAÑOL

Los señores Juan José Villamonte y Francisco Villanueva asistieron en representación de nuestra Institución a las fiestas del Centro "Euskaro Español" verificadas el 16 de Octubre, conmemorando el 21 aniversario de su fundación.

"L'ATLANTIQUE"

Con ocasión del incendio de la nave francesa "L'Atlantique", este Consejo mandó una nota de sentimiento al Representante de las Compañías Francesas de Navegación, D. Henry Grüss, pues esta compañía tuvo atenciones con nuestra Institución.

PRESUPUESTOS Y VACANCIAS

En la sesión del 7 de Febrero, Acta N.º 791, se aprobó la siguiente proposición:

1.º) Para todo trabajo que encomiende el Consejo Directivo y que pase de la suma de cincuenta pesos, se solicitará presupuesto, con preferencia a las casas vascas y por lo menos a tres.

2.º) Cuando fuere necesario crear algún puesto o llenar alguna vacante, se hará por concurso, y, a ser posible, con elemento vasco.

DEPORTE DE LA PELOTA

En el presente Ejercicio este Consejo cooperó al fomento del deporte de la pelota y deja constancia de que la Comisión de Pelota que organizó el Campeonato nacional, obtuvo un éxito resonante, pues nuestra Institución logró conquistar, en justa lid, la triple corona, pues fueron proclamados Campeones de Pelota a mano, sara y paleta, cuyos premios a los vencedores fueron distribuidos en acto solemne, últimamente.

—Por el informe de la Comisión mencionada, se enterarán los asociados de estos trabajos.

—Recompensando en parte tanta cooperación entusiasta como desinteresada, el Consejo y varios asociados, ofrecieron un almuerzo a la Comisión de Pelota en el Recreo de Malvín, el domingo 7 del corriente.

—Los socios cooperaron debidamente al éxito de los buenos partidos que se jugaron en nuestra cancha.

NOTAS FRATERNAS

Mantenemos buenas relaciones con las Instituciones hermanas de esta capital, de la Argentina y Enzkadi, y siempre que fuimos invitados, hemos enviado representación a los actos realizados por varias de dichas entidades.

LAS SESIONES

Se verificaron con regularidad y siempre fué labrada el acta correspondiente, cuyo resumen ofreció nuestra Revista.

SOCIOS FALLECIDOS

"Euskal Erria" perdió en el presente Ejercicio a varios de sus asociados y consocias, a los cuales tributamos un recuerdo.

Entre los fallecidos debemos mencionar el nombre del que fué, en otros tiempos, compañero del Consejo, el Escribano D. Justo Benia Etchegoyen, cuya memoria nos acompañará por su caballerosidad y rectitud.

LAS FIESTAS SOCIALES

Se verificaron casi todos los meses y atraeron una concurrencia numerosa como selecta.

La fiesta anual realizada el domingo 23 del pasado Abril, conmemorando el 21 aniversario de la Fundación de "Euskal Erria" congregó una concurrencia extraordinaria.

En representación del Presidente de la Repu-

bien Dr. Gabriel Terra, imposibilitado de asistir, concurría el Coronel Bartolomé Herrera. También asistió el Ministro de España en el Uruguay, D. Enrique Díaz Canedo, que pronunció una oración muy oportuna de circunstancias, en que reiteró sus fraternos sentimientos hacia los vascos de ambas vertientes del Pirineo.

SOCIOS

El movimiento de los socios se mantiene más o menos en el plano del Ejercicio anterior. La crisis reinante ha influido, seguramente, para que no aumente el número de los mismos. Desaparecidas las actuales dificultades, esperamos se incorporarán nuevos elementos.

Existencia de socios al 15 de Mayo de 1933	
Mensuales	785 socios
Anuales	70 socios
Suma total de socios	855

Estos 855 socios se distribuyen así:

Activos	463
Suscriptores	57
Cooperadores	330
Suma total	855

Suma de socios	855
Socias	327
Suma total de socios	1182

Honorable Asamblea:

Estos son los actos que hemos realizado en el Ejercicio que termina.

A vuestra consideración queda el presente documento.

Cumplida nuestra misión, saludamos a vuestra honorabilidad con toda deferencia.

FRANCISCO GORI, Presidente —

Domingo Larraide, Vice Presidente. — Rodolfo Gorriti, Secretario. — Pedro Jaureguiberry, Pro Secretario. — José M. riezcurrera, Tesorero — Juan B. Bidegaray, Pro Tesorero. — Luis San Martín, Bibliotecario. — Francisco Villanueva, Juan J. Villamonte, Domingo Aiscar, Juan Harambure Tissier, Vocales.

NOTAS DE ACTUALIDAD

El estudio del proyecto definitivo de Estatuto vasco

"Se ha facilitado a la Prensa — escribió recientemente nuestro apreciado colega "Euzkadi", de Bilbao. — la siguiente nota de la reunión celebrada en la presidencia de la Comisión Gestora de Gipuzkoa por los señores que integran las ponencias representativas de las Comisiones Gestoras y encargadas de redactar el ante-proyecto de Estatuto vasco.

"Reunidos en el Palacio provincial de Gipuzkoa los representantes de las Comisiones Gestoras nombradas por Alava, Guipúzcoa y Vizcaya para proceder a la redacción del proyecto de Estatuto vasco, examinaron detenidamente las contestaciones dadas por los representantes

"de las entidades económicas y partidos políticos al cuestionario que se les remitió por la ponencia del Estatuto, viendo con satisfacción que la mayor parte de las contestaciones dadas, excepto en pequeños detalles, se hallan recogidos en su parte esencial con el proyecto de Estatuto que fué aprobado por los Ayuntamientos de las tres provincias en Pamplona.

"En su consecuencia se acordó tomar como base, con exclusión de la parte referente a Navarra, el estudio del proyecto definitivo, que será ultimado en la próxima reunión que se celebrará en Vitoria".

NOMINA COMPLETA DE LOS SOCIOS DE "EUSKAL ERRIA"

EL 15 DE MAYO DE 1933

ACTIVOS

A

40 Arocena, Ignacio
 81 Aguerre, Juan P.
 136 Astiz, Julián
 176 Ardaiz, Fabriceano
 672 Arlagaveytia, Eduardo
 713 Aiscar, Arnold
 719 Aiscar, José
 1159 Arnti, Miguel J.
 1251 Arin, Eulogio
 1265 Arin, Eugenio
 1379 Aizpuru, Luis
 1430 Apezarena, Juan
 1480 Ayerza, Pedro
 1509 Arotcharen, Clemente
 1514 Aiscar, Domingo
 1553 Arteche, Pedro
 1618 Arrieta, Diego
 1656 Arotcharen, Juan
 1696 Arin, Pedro
 1780 Arin, Juan
 1838 Aguirre y López, José
 2037 Aguerre, Tristán
 2083 Aguerre, Juan Bautista
 2110 Acherieguy (h.), Pedro
 2241 Antia, Agustín
 2379 Altein, Domingo
 2307 Argui, José Pedro
 2487 Aldaco, Sebastián
 2594 Aguerre Arburúa, Juan
 2598 Arana, Máximo
 2757 Aguerre Arburúa, I.
 2760 Artola, Juan Francisco
 2814 Aguirre, Francisco
 2815 Aguirre, Domingo
 2829 Aramburu, Domingo
 2925 Apatia, Pedro
 3100 Ansorena, Manuel
 3104 Amundarain, José H.
 3288 Arlegui, Luis
 3311 Aguerondo, Valentín
 3354 Aguerre, Julio
 3431 Aramendi, Bernardino H.
 3498 Abal Irigoyen, José
 3490 Aristegui, Domingo
 3523 Arbizu, Santos M.
 3544 Apezarena, Juan J.
 3577 Ayphassorho, Juan Pedro
 3602 Agós, Gregorio
 3643 Arin, Manuel
 3653 Anchordoqui, Héctor
 3703 Alvarez, Sabino
 3705 Aramendi, Francisco
 3726 Aristimundo, Manuel E.
 3756 Ayerza, Juan
 3757 Ayerza, Juan Francisco
 3758 Ayerza, Domingo
 3832 Arin, Luis
 3854 Arismendi, Ricardo
 3936 Aguerre, Félix B.

3977 Amestoy, Miguel
 3997 Artola, Fermín
 4114 Arsuaga, Rufino
 4160 Arocena, Antonio
 4174 Acquarone Salaberry, O. L.
 4190 Alemán, Dionisio
 4250 Arrondo, Alberto
 4280 Aguirre, Regino

B

23 Bidart, Pedro
 114 Beytia, Felipe
 174 Barañano Udefonso
 312 Baráibar, Félix
 479 Bidegaray, Juan B.
 545 Bidart, Juan Bautista
 659 Bordabehere, Bernardo
 674 Bonzout, Bautista
 838 Bordabehere, Juan
 1450 Bourtioule, Juan
 1631 Belderrain, Ignacio A.
 1723 Batmala, Pedro
 1788 Berhan, Bernardo
 1830 Bildosteguy, Martín
 2113 Berroa Michelena, J.
 2160 Bordaberry, Santiago E.
 2397 Bascia, Juan
 2490 Beytia, Alberto
 2590 Bicaín Juan
 2772 Bañales, Tomás, Dr.
 2773 Balasanz Serrano, J. Dr.
 2943 Barrueta, José
 3158 Bombet, Ricardo
 3164 Bonapelch, Domingo
 3270 Beramendi Iraburu, P.
 3315 Balaguer, José A.
 3532 Bertiz, Alejandro
 3548 Barnechegaray, Juan
 3549 Beyhant, Graciano
 3978 Balzarena, Ismael
 4186 Barbé, Anacleto
 4286 Bicaín, Lorenzo

C

503 Cazeaux, Eugenio J.
 530 Catalina, Bernardino
 536 Cortabarría, F. Dr.
 650 Candau, Felipe
 728 Cardonnet, Raúl P. Dr.
 1088 Cortabarría, Alfonso
 1716 Clariget, Juan
 1773 Churrut, Pedro
 2864 Capandeguy, F. Héctor
 2944 Carvallido, Juan G.
 3658 Carriquiry, Miguel
 3667 Carriquiry, Domingo
 2550 Cuatrecasas, Agustín C.
 3671 Canbarrère, Arturo
 3688 Cazeaux, Silvano

3749 Campisteguy, Juan Dr.
 3767 Calasás, Ramón
 3919 Carutchague, Guillermo
 4191 Charles, Manuel
 4196 Carrera, Enrique

D

29 Davigneau, Domingo
 294 Darnaud, Fernando
 1110 Donamarí, Adolfo A.
 1659 Donamarí, Ernesto
 1675 Dermit, Juan
 1770 Donagaray, Juan (1)
 1798 Donazar, Fermín
 2382 Donagaray, Francisco
 2584 Davant, Martín
 2718 Doussans, José Luciano
 2841 Donagaray, Juan Carlos
 2863 Donagaray, Enrique
 3254 Dosso, Carlos Enzo
 3318 Darrieumerlou, Pedro
 3343 Duhalde, Próspero
 3551 De la Fuente, Máximo
 3592 Duhalde, Martín
 3809 Davigneau, Luis
 3826 Dubouix, Juan B.
 4084 Dèque, Miguel

E

160 Eguíluz, Antonio
 313 Echevarría, Domingo
 321 Elchiribehety, F. A.
 337 Elizalde, Domingo
 400 Etcheverry, J. G. (Cnel.)
 761 Errecart, Juan
 811 Etchebest, Alberto
 961 Errecart, Horacio
 1080 Etchemendy, Pedro C.
 1084 Etcheverría, Miguel
 1441 Elissegui, Pedro
 1486 Etcheverry, Pedro B.
 1511 Erreguerena, Florencio
 1614 Etcheverry, Pedro
 1817 Eroneta, José María
 1940 Etchegolmberry, Domingo
 2065 Esparbén, Juan
 2089 Etchebarne, Sebastián
 2242 Elío y Magallón, Elío
 2756 Erreguerena, Francisco
 2978 Elizondo, Juan
 3091 Elizalde, Agustín
 3101 Echeverría, Modesto E.
 3284 Etcheberry, Luis
 3419 Eliseiry, Juan
 3469 Errea, Ignacio
 3498 Elena, Ricardo

(1) Ocupa la matrícula de su padre fallecido.

3522 Etcheberry, Juan Pedro
3526 Eguía, Emilio
3532 Elieas, Francisco
3812 Echeverría, B. Fco.
3847 Echeverry, Pedro (2)
3905 Elizondo, Florencio
4132 Escudilla, Juan
4155 Erdozain, Cristóbal
4254 Elamendi, Marcelino
4291 Etchepare, Modesto, Dr.

F

153 Frantchez, Pedro
2141 Fernández Usandizaga, J.
3296 Freiria, José

G

2 Goñi, Francisco
42 Garayalde, Fidel
49 Garayalde, Francisco
68 Garayalde, Hilario
98 Garmendia Caminos, I.
175 Garayalde, José
177 Gascue, José S.
265 Gorriti, José
775 Gogorza, Juan
990 Garmendia, Francisco Dr.
910 Garmendia, José María
911 Garmendia, Dionisio Ing.
946 Guratchague, Pedro
1138 Gorriti, Rodolfo Dr.
1348 Garra, Julio
1634 Guillemon, Miguel
1638 Galdós, Regino F. Dr.
1775 Gelós, Pedro
1905 Gorriti, Carlos
2108 Gongorra Julián
2168 Gorriti, Humberto
2196 Galdeano, Esteban
2257 Galarraga, Miguel
2592 Garate, Isidoro
2621 Garra, Roque
2759 González Taferraberry, E.
2838 Garbisa, Pascual
2900 Gelós, Valentín
3002 Garmendia, José
3279 Guridi, Sebastián
3297 Garate, Felipe
3309 Gelós Juan
3349 Gáinzarán, Lorenzo
3390 Gascue, Luciano
3475 Garmendia, Vicente
3553 Gorosabel, Pedro
3630 González, Francisco
3721 Garmendia, José María
3722 Garmendia, Juan José
3724 Gládice, Guillermo
3918 Goñi, Julio
3962 Gurruchaga, Fermín
4212 Garmendia, Fco. S. Dr.
4216 Gáinza, Carlos Eduardo

H

12 Hernandorena, Fermín
89 Haramburu, Juan
88 Huarte, Angel
447 Haramburu Tlssier Juan

537 Harriet, Lorenzo
773 Haramburu, Juan Antonio
1060 Harriet th. L. Lorenzo
2441 Houlié, Alejandro
3269 Haurie, Adolfo
3920 Hegullustay, Armando
4077 Hablaga, José R. Dr.
4252 Halty, Máximo
4253 Hualde, Juan

I

16 Iráizoz, Ramón
117 Inclarte, Adolfo N. (2)
209 Idiarte, Pedro
280 Irolart, Pedro
469 Irigaray, Miguel
677 Idiarte, José
739 Irigaray, Guillermo
784 Ibarburu, José Santos
783 Ibarburu, Joaquín María
826 Irigoyen, Pedro
948 Irigaray, Pedro
966 Idarteagaray, Guillermo
1082 Irureta Goyena, José Dr.
1130 Iráizoz, Tomás
1172 Irigoin, Pedro
1377 Iráizoz, Luis Eduardo
1470 Irleity, Bernardo
1539 Iráizoz, Andrés
1640 Indart Denis, Pedro (3)
2317 Iraola, José Dr.
2653 Ibarburu, Marcos
2710 Irastorza, Francisco
2726 Indart Denis, Juan
2948 Ithurralde, Bernardo
3001 Inclarte, Alfredo Oscar Dr.
3097 Iramoninho, Juan
3232 Ibarburu, Juan José J.
3322 Irastorza, Pedro
3340 Ignafin, José Manuel
3355 Ithurralde, Fernando
3446 Irlsarri, Manuel
3575 Igarabide, Abelardo
3700 Isnardi, Carlos Luis
3788 Irigoyen, Bibiano
3845 Idarte, Juan C.
3921 Indart, Dominique

J

69 Juanotena, Pedro (4)
1801 Jaureguiberry, Pedro
2482 Jannarena, Pedro

L

9 Lizarraga, José María
82 Leonis, Esteban
227 Lizarraga, José
257 Labaca, Julián

(2) Ocupa la matrícula de su padre fallecido, D. Nicolás Inclarte, 1.º Presidente.
(3) Ocupa la matrícula de su padre fallecido.
(4) Ocupa el N.º de su padre fallecido, D. Pedro Juanotena.

331 Lizandía, José Antonio
420 Lataste, Amalio
423 Larrayoa, Bernardo
513 Larralde, Domingo
567 Lefort, Juan
595 Laxalde, Domingo
960 Lerumberrí, Gregorio
1406 Leunda, José María Dr.
1645 Larroque, Bernardo
1718 Lavignasse, Juan
1889 Lujambio, Fermín th.
2227 Loustau, Juan
2341 Larrienx, Juan
2516 Lacombe, Luis
2595 Larraín, Modesto
2681 Lizarraga Ibarrauchi, J. M.
2755 Lizarraga, José
2896 Lacroix, Bautista
3051 Lataillade, Joaquín
3143 Lizarraga, Leoncio A.
3291 Larrimbe, Felipe
3233 Lefort, Enrique C.
3253 Larrienx, Augusto
3312 Lacau, Martín
3350 Lasgoity, Bautista
3356 Loustau, Juan Pedro
3426 Lagea, José
3459 López, Constantino
3491 Leunda, Juan J. Dr.
3521 Lizarraga, Lorenzo Carlos
3573 Larraburu, Clemente
3598 Laventure, Héctor J.
3633 Lavignasse, Juan
3634 Lavignasse, Alberto
3636 Lavignasse, Ernesto
3725 Lacrouitz, Pedro
3755 Lavignasse, Pedro L.
4161 Lavignasse, Guillermo
4198 Labat, Gabriel
4240 Larragueta, Martín
4255 Lujambio, Lázaro
4264 Laxalde, Juan M.

M

46 Marlezcurrera, Martín J.
89 Marlezcurrera, Antonio
132 Marlezcurrera, José
265 Mujica, Manuel
1031 Maimó Sarrasín, Jaime
1461 Marlezcurrera, Miguel
1474 Marlezcurrera, Francisco
1487 Mendizábal, M. F. Ing.
1550 Maisterra, Florencio
1712 Mujica, Tomás
1952 Merello, Antonio
2181 Michelena, Antonio
2185 Mendizábal, Basilio
2220 Mendizábal, Antonio
2599 Mochó, Enrique José Dr.
2732 Mendivil, Pedro R. P.
2817 Martinicorena, Juan
2857 Martinicorena Ruiz, M. J.
3021 Maisterra, Juan L.
3308 Marlezcurrera, Miguel S.
3476 Menditeguy, Luciano
3565 Martínez Jauregui, Julia
3566 Martínez Jauregui, Américo

2627 Mintegui, Román
 2752 Mintegui, Martín
 3831 Muñagorri, Antonio
 3857 Murgia, Carlos M. Dr.
 3930 Methol, Pedro J.
 4012 Maruri, Félix
 4148 Mariezcurrena, Manuel
 4202 Murguía, Luis S. Dr.
 4251 Mundiñano, Sebastián

N

2445 Nazabal, José
 3357 Nuin, Joaquín
 3804 Navarrine, José P.
 4105 Noguez, Miguel Angel

O

154 Ormaechea, Marcos
 291 Otegui, Antonio
 392 Otegui, Miguel
 574 Olaso, José V.
 654 Osácar, Fermín
 1678 Oláiz, Manuel Francisco
 2230 Oyhenart, Juan
 2454 Oraá, Pedro
 2708 Osácar Esponda, Fermín
 2761 Otegui, Antonio M.
 2875 Otamendi, José Antonio
 3228 Ospitaleche, Juan Andrés
 3319 Oxalde, Bernardo
 3484 Ochotorena, Gualberto
 3984 Olascoaga, José Luis
 4159 Ordoqui, Eladio
 4246 Ordoño, Félix
 4282 Ochoa, Tiburelo

P

32 Parrabère, Arnaldo Pedro
 52 Parrabère, Fernando A. (6)
 1178 Pichón, Ernesto
 1460 Paradizabal, Sebastián
 1594 Paperán, Juan A. Dr.
 2258 Poeymiro, Héctor José
 2565 Poney, Enrique Dr.
 2578 Peña, Antonio B.
 3064 Puey, Ramón

(6) Ocupa el N.º de su padre fa-2343 Telechea, Baldomero
 llecido, D. Fernando Parra-2480 Turón, Carlos
 bre 2.º Presidente de "Eus-2913 Tourrañles, Francisco L.
 kal Erria". 3245 Trueta, Celestino

A

2731 Arteaga, Juan José
 3045 Arrospide, Juan José
 3384 Azarola Gil, Rodolfo
 3358 Arbiza, Conrado F.
 3761 Aldabalde, José Tomás
 3912 Aguerrebere, Raúl
 3975 Asuaga, Angel R.
 4028 Avalo, José Pedro
 4136 Aguirre, Raúl
 4152 Aguerre, Juan A.
 4211 Alustiza, Luis Alberto

2733 Poeymiro, Juan
 3734 Piñeiro, Manuel
 3851 Pinedo, Dionisio
 4245 Pomoros Ezcarra, Daniel

R

99 Rethén, Miguel
 402 Rodríguez Berjot, Alfredo
 2837 Ruiz, Floriano
 3022 Ruiz, Lamberto
 3691 Renovales, Luis
 3716 Rethén, Miguel Pedro

S

5 San Martín, Luis
 210 Salaberry, Esteban
 301 Sarasola, José María
 473 Scanavino, Roberto
 1438 Sanjines, Cristóbal
 1717 Sarasola, Pedro
 1972 Sastain, Juan J.
 2029 Saizar, Carlos María
 2326 Salaberry, Miguel P.
 2374 Saint Clement, Bdo. (h.)
 2467 Saquilvide, Julián T.
 2791 Sarraide Oyhenart, Pedro
 2836 Saldumber, Miguel
 2935 Saizar, Mariano Conrado
 2936 Saizar, Alcides
 2937 Saizar, Alvaro Antonio
 3048 Sarasola, José María
 3207 San Martín, José
 3286 Salaberry, Miguel J.
 3520 Salaberry, Juan
 3707 Salz, Vicente
 3886 Sarraide, Luis
 3996 Salaverri, Eusebio Francisco
 4171 Santa Cruz, Marcelo
 4192 Sáenz Rivero, José J.
 4193 Semadeni, Julio
 4204 San Martín, Roberto
 4229 Sáez, Juan
 4231 Saldías, Zollo
 4285 Sagüés, Luciano

T

2288 Telechea, Santiago
 2343 Telechea, Baldomero
 2480 Turón, Carlos
 2913 Tourrañles, Francisco L.
 3245 Trueta, Celestino

SUSCRIPTORES

4232 Arrambide, Alfredo
 4300 Arrospide, Leandro II

B

4064 Bianchi Tellechea, Silvio
 4100 Brisale, Miguel
 4182 Balgorri, Juan Carlos
 4272 Berta, Carlos Jorge
 4273 Berta, Luis Eduardo

C

3473 Conde Irisarri, Eduardo

3586 Tapie, Juan Pedro
 4205 Telechea, José Tomás

T

45 Uranga, José C.
 1087 Urrestarazú, Gualberto
 1882 Urrestarazú, Ernesto
 2135 Uriarte, Juan Domingo
 2299 Urresti, Manuel
 2525 Urrutia, Martín
 2645 Uruga, Juan
 3023 Ugarte, Nicolás
 3185 Ubios Inas, Héctor
 3418 Ugartemendia, Francisco
 3828 Umarán, Ricardo
 3880 Ugalde, Vicente

V

2722 Villamonte, Juan José
 2784 Villanueva, Francisco
 2818 Videgain, Julián
 3103 Velasco, Jesús
 3464 Villanueva, José
 4018 Villar, José F.
 4179 Vitorica, Daniel

W

3397 West, Guillermo Julio
 3399 West, Federico Gualberto

Y

502 Ygoa, José Pedro (7)
 2600 Ylarráz, Antonio

Z

1 Zabaleta, Lorenzo
 25 Zubizarreta, Juan
 84 Zebiría, Lucas
 742 Zabaleta, Lorenzo J. M.
 1922 Zabaleta, Fermín
 2580 Zabaleta, Fermín (h.)
 2622 Zabaleta, Rafael
 2832 Zubiri, Alfredo
 3411 Zubiría, Alfredo F. Dr.
 3567 Zabaleta, Juan Bautista
 4118 Zugasti, Antonio
 4291 Zabaleta, Manuel

(7) Ocupa la matrícula de su pa-
 dre D José Ygoa, que falle-
 ció.

D

902 Díaz, Antonio
 957 Darrigul, Dionisio A.
 2519 Dornaleche, Ambrosio
 2530 Dutra, Sixto J.
 3539 Darrigul, Honorato

E

1224 Echeverría, Orosman
 3199 Errandonea, Alfredo
 3672 Echemendy Depone, Miguel

3943 Echeverría, Roberto F.
4228 Echeart, Conrado

G

721 Gil, Arturo
3560 Goyena, Juan Guiberto
3763 Garayalde, Juan Pedro

3072 Iruleguy, Juan Bruno
3794 Inzaurreide, Isidro
4099 Ibarra, Mario S

L

1211 Latour, Pedro Gastón
2325 Larronde Larrienu, Tomás
3530 Laborde, J. Esteban
3814 Larralde, Carlos M.

A

1791 Astigarraga, Carlos
1833 Alonso, Alejandro
1834 Alonso, Juan G.
2096 Alzaga, Francisco
2249 Ayala, José
2314 Argul, José María
2802 Alvarez, Delfín
3121 Arrien, Carlos
3718 Acuña, Angel
3861 Alviñal, Amadeo
4120 Amado, José
4233 Artigas, Nicasio
4274 Alvarez, Lorenzo

B

1991 Blengio, Juan P.
2041 Bolón, Antonio
2423 Benítez Muñoz, Ricardo
2459 Biestro, Domingo A.
2510 Balparda, Pedro A.
2707 Berrueta, Facundo
2743 Balparda, Jorge
3079 Balparda Gualberto
3112 Braga, Alcides
3171 Braga, Julio
3219 Bordach, Felipe
3221 Bafico, Julián D.
3388 Balparda, Luis Arturo
3514 Barríos, Carlos
3639 Barbero, Armando
3713 Bossio, Eduardo J.
3743 Bianchi, Orestes
3827 Berro, Federico
3868 Bonilla, Carlos M.
4123 Bojorge Peña, José
4147 Balcells Firmat, Francisco
4258 Blengio, Eduardo
4268 Benítez, Diego
4270 Barreiro, Manuel
4275 Batlle Berres, Lorenzo
4283 Bermúdez, Julián

4039 Laborde, Ernesto R.
4237 Leizagoyen, Antonio A.
4246 Lalambio, José

M

4334 Mengotti, Fernando M.
3764 Madar, Horacio
3949 Marquisá Methol, Federico

N

4277 Nogueira Odrizola, J. Pedro

O

3471 Otegui Prieto, José T.
3798 Olaso, Raúl S.
4133 Ortiz de Taranco, (h.) Félix
4134 Ortiz de Taranco, Luis
4221 Otegui Prieto, Justo B.

1265 Ponce de León, Luis
3645 Paladino Lafourcade, José
3825 Picardo, Rodolfo

R

1420 Ruiz Lacoste, Manuel
3777 Rodríguez, Sotelo
3765 Risco, Odrizola, José E

S

3586 Salaberry, Esteban (h.)

U

4018 Uriarte, Artigas Luis
4064 Uriarte, Roberto

COOPERADORES

C

1255 Cabanas, Juan J.
1356 Cirio, Emilio Dr.
1960 Costa, Juan Carlos
2216 Crotogini, Menotti
2345 Cabanas, Julio César
2626 Cánepa, Alberto A.
2891 Campos, Manuel
2966 Cammarote, Raúl F.
3081 Crotogini, José C.
3089 Carvallido, José A.
3244 Casañas, Arturo
3335 Castagnetto, Luis
3457 Cicheri, Lorenzo
3460 Caja, Quintín
3487 Carlini, José
3500 Camacho, Mauro
3561 Carbone (h.), Luis
3767 Casalás, Ramón
3780 Correa, Carlos M.
3808 Costa Léonard, Enrique
3874 Curbelo, Esteban
3908 Cal, Carlos M.
3974 Clavier, Alejandro F.
4021 Campa, Miguel Angel
4066 Cammarano, Juan
4069 Canont, Enrique
4139 Campiglia, Mario
4173 Crespi, Aureliano
4197 Carlin, Juan B.
4208 Codina, Enrique
4214 Castro, Enrique
4215 Casañas Martínez, Arturo
4222 Cabrera, Coralio
4236 Cores, Miguel Angel
4238 Caporale, Julio
4276 Castañeira, Eugenio (hijo)
4301 Casares Sienra, Luis M.

D

1965 Dassori, Carlos
1966 Dassori, Francisco J.
3032 Duclós, Amadeo
3368 Devicenzi (h.), Francisco

3461 Durán, Juan Enrique
3487 D'Hestreux, Jean
3547 Delfino, Lorenzo
3781 Della Cella, Luis
3891 Durán Rubio, José Luis
3993 Domínguez, Aparicio H.
3942 Daguerre, Mario
4127 Dondero, Gregorio Victor
4224 Dupuy, Marcelo
4256 De Soto Abad, Francisco
4269 Dewey, Carlos G.

E

3204 Estefanell, José
3799 Engelbrecht, Carlos B.
4165 Espósito, Rolando
4207 Espalter, Eduardo
4234 Engelbrecht, Alberto

F

1452 Fullana, Guillermo
3208 Figueras, Enrique
3296 Freiria, José
3423 Fernández, Walter B.
4121 Frugone, Leopoldo
4151 Figoli, Juan Carlos
4180 Fazzio, Antonio D.
4235 Federici, José S.

G

750 Gordon, Julián
2062 Gamarra, Florencio
2092 Galain, Alfredo G.
2994 Gamon, Miguel
3136 González Vargas, T.
3148 Galusso, Faustino
3226 Gamberoni, Antonio
3403 Guerra, Lorenzo
3440 Gades Prego, Víctor
3483 Grüssa, Henry
3497 Gllardo, José
3540 García, Francisco
3584 Galli, Mario

3611 Rivera, Raul
 3612 Cecilio
 3613 Gualberto A.
 3614 Joaquín P.
 3615 Gardella, Alberto
 3616 Gallo, Gabino G.
 3617 Gallart, Joaquín
 3618 Galia Moyano, Guillermo
 3619 González, Victorio
 3620 Guarga, Rafael (h.)
 3621 Gloscia, Alfredo
 3622 Gran, José G.
 3623 Gambetta, Ramon
 3624 Gran Vera, Delfín C.
 3625 García Oscar Norberto
 3626 García Ochoa J. C.
 3627 Gómez H. L. y Leandro
 3628 Gómez M. Rael
 4131 Garrido, Humberto M.
 4134 Glinori, Antonio J.
 4160 Gutiérrez, Ascensio
 4110 Giacobbe, Mario
 4144 García Monge, A.
 4156 Guarda, Rafael
 4169 González, Pedro
 4172 Grey, Manuel
 4188 Gorolini, Angel
 4225 Gloscia, Ricardo
 4236 Guillot, Carlos A.
 4238 González y Fernández, H.
 4243 García, Casimiro
 4290 Ganduglia, Elbio
 4295 Gamba, Carlos T.

H

3572 Hoz García, Mario
 4035 Hernández, Ramón L.

I

1964 Ititz, Domingo
 3416 Iglesias, Manuel
 3997 Induni, Luis

J

3610 Jasserna, Juan A.
 3738 Jones Odrizola, Guillermo

K

2114 Kilebe, Rodolfo
 4287 Kilebe, Rodolfo Julio

L

111 Liendo Artaza, José
 1816 Larraque, Juan Pedro
 2800 Lemarquand, Federico
 311 Lorenzo, Julio R.
 41 Lussich, Mario
 3743 Lapklo, Héctor (h.) Dr.
 3298 Linares, Francisco H.
 3468 Linares, Manuel
 10 López, Alberto
 3766 López, Domingo
 3951 Lagos Zerba, Spiros
 3993 Lucini, Ralo
 4087 Luengas, Gregorio

698, Laslardo, Juan
 1297 Lacort, Faustino
 1134 Lomart, Carlos

M

1106 Maño, Pedro
 1722 Muñoz Silva, Abelardo
 2291 Mañhos, Julio (h.)
 2334 Mosca, Juan R.
 2313 Moles, Basilio
 2576 Martínez, Segundo
 2694 Méndez, Lauro
 2728 Marañón, José Benito
 2894 Masamonte, Francisco
 2904 Martínez del Valle, L.
 2930 Maño, Manuel
 3100 Montenegro, Peñón
 3145 Millaos, Rafael J.
 3209 Martínez, Ramón
 3212 Martirena, Osorio
 3377 Magliano, Pablo
 3512 Mondino, Adolfo A.
 3552 Machado, Domingo
 3551 Martínez Reina, José
 3564 Miguel, Oscar
 3571 Meretta, Juan Pedro
 3585 Magnol, René
 3591 Mir, Román
 3618 Mezzeta, Juan
 3661 Martínez, Avelino
 3740 Machado, José María
 3773 Monza, José
 3816 Martínez Grajales, Julio
 3948 Martínez, Aníbal
 3969 Martínez Fleixas, Elbio
 4102 Magliano, Juan B.
 4107 Moreno Tofé, Julián
 4108 Moreno Tofé, Luis
 4111 Muro, Lacio E.
 4148 Manfredi, Guillermo A.
 4150 Méndez Cazenave, Alfredo
 4157 Mautone, Antonio
 4167 Macció, Carlos M.
 4168 Martoq Pecantel, Justo
 4189 Marie, Héctor F.
 4199 Montero, Antonio
 4210 Madrid, Carlos A.
 4230 Mir, Ambrosio
 4257 Manini Ríos, Carlos

N

1292 Nafrae, Antonio C.
 4100 Nerí, Juan Carlos
 4101 Navascués, Joaquín
 4289 Nadal Jaume, Juan Carlos

O

2707 Oneto, Alberto
 311 Olazarri, Arturo
 111 Ortega, Angel
 4091 Oneto Jaume, Miguel Albert

P

1213 Paganini, Juan Antonio
 1247 Pereira, Patricio A.
 1266 Prestinari, Ambrosio

1191 P...
 1674 P...
 2332 P...
 2213 Perino, Francisco J.
 3821 Perellu, Pedro
 310, Pajean, Jorge
 3452 Porcile, Ramón
 3383 Paredes, Leopoldo B.
 3414 Pomodoro, Santiago M.
 3683 Pagouapé, Domingo
 3717 Pintos Ríos, Saturnino
 3796 Peñagaricano, Julio
 3814 Pe...
 3950 Panzi, Juan S.
 4041 Pédefloues, Ral.
 4044 Paternó, Carmelo
 4055 Palma, Lázaro J.
 4076 Palua, Aurelio R.
 4080 Palazzo, Juan J.
 4095 Panizza, Antonio
 4109 Portas, Oscar Omar
 4167 Piffaretti, Carlos Alberto
 4219 Peri, Osmar R.
 4249 Panay Cusurak, Basilio
 4259 Pazos, Mario
 4260 Paz Otero, José
 4267 Panario, Carlos María
 4271 Peirano Storace, José María

R

1071 Rodríguez, Ramón M.
 1297 Romero, Gerardo A.
 1622 Rodríguez de León, M.
 1737 Rocha, Julio M.
 1967 Rondes, Francisco
 3278 Rial, Evaristo
 3380 Rugñon, Alfredo
 3412 Rodríguez Américo M.
 3452 Rodríguez Rafael C.
 3517 Rodríguez, Eladio P.
 3581 Ruvertoni, Guido
 3690 Rossi, Luis
 3746 Rovira, Pedro Luis
 3768 Rodríguez, Lisandro
 3785 Real, Teófilo M.
 3790 Rial Hermida, Manuel
 3916 Rogberg Halparda, Carlos
 3958 Rubio Halparda, Jorge
 3979 Ruiz, Epifanio
 4065 Riha, Emilio (h.)
 4089 Russo, Julio
 4117 Ricón, Héctor
 4122 Rey, Luis Felipe
 4180 Roldós, Julio C.
 4170 Rossi, Agustín
 4187 Razetti, Eduardo
 4213 Rodríguez, Rafael, Dr.
 4242 Romero, Dolcilio
 4244 Rodríguez, Angel
 4282 Rocca, Alfonso
 4281 Rial, Francisco Alb...
 4293 Riffaud, Luis
 4296 Ricciardi, Edén

S

1149 Sotero, Muro
 2082 Suardi, Enrique T.
 2093 Starost, Manuel

T

2961 Sáez, Hilario
 3078 Soler, Roberto
 3247 Soler, Carlos María
 3555 Salgado, Vicente
 3652 Sanz, José
 3791 Sickinger, Reinardo
 3826 Sasena, Antonio
 3893 Santos, Enrique
 3915 Spezia, Oscar
 4009 Siemra, Jorge Dr.
 4132 Soñora, Julio E.
 4166 Sánchez, Mario
 4177 Sazima, Santos Regulo
 4200 S. Vera, Juan
 4302 Sosa, Antonio A.

4509 Tisnéa, Alberto
 4261 Truescald, Fr.

U

2287 Uhalde, Beltrán

V

1401 Vaz Ferreira, Carlos Dr.
 1445 Villa, Raymundo
 2693 Vázquez, Cristóbal
 3183 Vicente Domínguez, R.
 3190 Villanueva, An.
 3493 Viera, Carlos

3000 Visconti, Carlos
 3577 Viera, Cecilio
 4104 Viera, Marcos (Chel)
 4216 Varela Suárez, José M.
 4298 Vignoni, Rado

W

4063 Welker, Alfredo

Z

4100 Zaballa Herrán, José
 4101 Zaballa Herrán, Pedro
 4102 Zapata, Jesús
 4103 Zafaroni, Alberto A.
 4104 Zafaroni, Carlos

SOCIO HONORARIO

Terra, Gabriel Dr., Presidente de la Republica

SOCIO VITALICIO

Beisso, Alejandro

El deporte de la Pelota en nuestra sede

Los partidos del sábado 6 de Mayo de 1933

DOS partidos en pelota se jugaron el día y se verificaron ante numerosa con-

currida.
 Hubo gran entusiasmo.

Santiago Céspedes y Ricardo Benítez Muñoz contra Bibiano Yrigoyen y Fermín Montenegro

FUE un partido que, en sus comienzos, por la actuación de las parejas, favorecía el éxito a Yrigoyen-Montenegro, pues hasta más de la mitad del encuentro se contaban más puntos en estos que en la pareja adversaria.

Actuó como juez el señor Antonio Michelena.

El 11 fué un tanto anexo de Yrigoyen a la derecha y 15 una rasante de Benítez Muñoz a la izquierda, y este mismo deportista nos brindó dos buenos tantos: el 23, lindas dos paredes, como igualmente el 33. El tanto 31 resultó muy reñido; después de un intenso peloteo, en el que intervenían todas las fuerzas con señalado empeño, se produjo la igualada en el tanto 44.

A "morir" fué la consigna.

Benítez Muñoz avanzaba y como en los tantos anteriores, puede decirse que, con la asistencia de su zurda, hizo prodios y volvió a la altura de dos tantos, lo por 44, y el 45 rasante a la izquierda con su zurda.

La pareja Bibiano Yrigoyen-Montenegro llegó al tanto 48, cuando los contrarios eran 49, y tanto siguiente fué para Benítez Muñoz, con la victoria.

No vamos a mencionar, en gracia a la falta de espacio de que disponemos, la actuación de cada cual.

Sólo diremos, concretando, que fué un partido movido, de interés y que la igualdad al por sus avances de fuerza y de juego, fué R. Benítez Muñoz.

Baltasar y Gelós contra Cecilio y Elizondo

ACTUÓ como juez el señor Juan Martínez. El partido se verificó en la tarde, a las 8 horas, en la cancha de pelota.

El interés presente en el partido se manifestó en las cualidades a la altura de los tantos 15 y 16. El 16 nos impresionó gratamente, pues resultó

un lindo bote y sare de Cecilio; el 17 un zar-
do hacia la derecha de Baltasar.

Volvieron a igualar las parejas: los 19 tan-
tos con un bote-sare de Baltasar.

El tanto 24 fué una linda bola colocada por
Elizondo, y el 29 un tambur chiquito.

Se brindaron otros tantos interesantes y por
momentos se creyó en la victoria de Baltasar,
que actuó muy bien, como igualmente Valentín
Gelos en forma muy digna, aun cuando tuvo, al
finalizar el partido, tres erradas lamentables y
el siguiente a la pelota los tantos 25-14 y 41.

Cecilio tuvo lucidez en su juego y fué segun-
dado con la habitual seguridad y firmeza de Eli-
zondo, que nos viene resultando un gran z

gador, y se quien macao puede esperar el d
porte de la pelota.

Después de tantos reñidos se produjo la
gualada a la altura de tanto 45 y se alargó el
encuentro hasta los 55 tantos.

La lucha es recia, pero resultaba más móvil
y valerosa la pareja Cecilio-Elizondo, pues había
armonía absoluta en su juego; se fué afirmando
en su progreso hasta que finalizó con su victo-
ria merecida por 6 tantos sobre los 55.

Fuó un partido muy bueno, del que podemos
decir que no defraudó al numeroso público que
llenaba todas las secciones de nuestra cancha.

Nuestro aplauso a nuestros deportistas.

EL HOMENAJE A LA COMISION DE PELOTA

El domingo 7 del corriente se verificó en el
Recreo social de Malvin, el almuerzo que
el Consejo Directivo de "Euskal Erria" y
varios asociados ofreció a la Comisión de Pelota
integrada así: señores Luíñ Arturo Balparda,
Presidente: Ascensio Gutiérrez, **Vice Presiden-**
te: Florencio Erreguerena, **Secretario:** Carlos
Arrién, **Tesorero:** señores Pablo Blengio Prun-
do, Juan José Arrosquide, Jorge Rablo y J. Gu-
llart. **Vocales**

Los momentos del almuerzo transcurrieron en
un ambiente de camaradería animosa, mientras
en el piano se ejecutaron interesantes piezas mu-
sicales.

Puede afirmarse que se pasaron horas agra-
dables.

Este homenaje de simpatía y reconocimiento
hacia la Comisión de Pelota constituyó un acto
de justicia pues, como lo informó repetidas ve-
ces esta Revista, sus miembros trabajaron con
abierto en el desempeño de su misión, y nue-
stra institución conquistó la triple corona en el
Campeonato Nacional de Pelota a mano limpia,
sare y paleta.

Había que dejar constancia de este reconoci-
miento por parte de nuestra institución y el
acto se realizó.

Estos reconocimientos fraternales interesan siempr
pues dejan en el ánimo una impresión inmejo-
rable y contribuyen para que la unión, en el
futuro, se intensifique más y más, con lo que
beneficiada nuestra institución de Comi-
sion Fraternidad Raskongada que realiza un apostro-
fado ejemplar, en varios órdenes, desde su hora

Lamentamos que la falta de espacio nos im-
pida extendernos más en esta reseña. Pero con
lo dicho bastará para afirmar que esta fiesta
en honor de nuestra Comisión de Pelota consti-
tuyó un éxito.

El Presidente de la misma, señor Luis Ar-
turo Balparda, agradeció el homenaje con estas
sentidas palabras que fueron muy aplaudidas:

Señores asociados

El Consejo Directivo de "Euskal Erria" patro-
cinando este homenaje a la Comisión de Pelota,
ha logrado el concurso de queridos asociados y
amigos, lo cual colma nuestra satisfacción y com-
pensa en grado superlativo los afanes y desvelos
que pudéramos haber tenido en el desempeño de
nuestra misión.

La convicción de que el cumplimiento del de-
ber, proporciona de suyo una merecida retribución,
así como la creencia, que todos los éxitos depor-
tivos logrados para los gloriosos colores de "Eus-
kal Erria" se deben a la esforzada pericia y cabal-
lerosidad de sus representantes, serían, por sí
solas, motivos suficientes para haber declinado
este homenaje, no obstante, lo hemos aceptado,
teniendo en cuenta que todos los pretextos son

vanos para lograr estas relaciones, que cultivan
la amistad entre los asociados, produciendo el
acercamiento necesario para lograr las ideas en
que estamos todos empeñados y que son cau-
sa de la existencia de "Euskal Erria".

Este principio de confraternidad lo hemos aje-
fundamental de nuestra labor; desde la primera
sesión de nuestra Comisión lo hemos practicado

en todo momento y en su cumplimiento que hemos podido vencer nuestra modestia, aceptando las palmas que tan espontáneamente nos brindáis por pruebas en mano, de una veracidad con frontadas en vosotros todos en "Euskal Erria" en el símbolo de su raza de vascos fuertes y arnos de hombres buenos.

Por la tarde se realizaron otros interesantes



LA FIESTA DE AYER

CON numerosa concurrencia se verificó ayer la interesante fiesta ofrecida a nuestros elementos por nuestra Institución.

Tuvimos muchas familias y se pasaron momentos de grato esparcimiento.

La orquesta nos ofreció números interesantes que causaron la mejor impresión.

Fue una reunión familiar "muy nuestra" por lo sencilla y lo vasquista a la vez.

La tarde otoñal fue linda.

ELSA FULLANA FIGARI

Dolorosa impresión causó en todos los círculos el fallecimiento de la señorita Elsa Fullana Figari, hija de nuestro consocio don G. Fullana.

Muere joven, a los 19 años, cuando la vida, en un porvenir venturoso le sonreía de manera singular, dejando el recuerdo de la elevación de sus sentimientos.

Deja esta muerte una pena muy honda en este hogar amigo, al que dirigimos nuestra palabra de sentida condolencia en estos momentos de prueba dolorosa.

MERCEDES R. DE PINEDO

Después de soportar con heroica resistencia el

proceso de una larga enfermedad, falleció en la ciudad el 10 del corriente Mercedes R. de Pinedo.

La D. Dianisto Pinedo

Era la extinta una señora de nobles sentimientos, generosa y buena que hizo, en su paso por la tierra, un apostolado con sus actos de beneficencia y consagró sus afanes a la familia el que sintióse feliz. Deja una hija de tres años que siempre evocará su nombre.

Lleguen los instantes de pena, nuestra palabra de más sincera y sincera condolencia.

ARNAUD MOCHO

En la tarde del 13 del corriente recibieron en su pufura los restos del señor D. Arnaud Mocho, cuya noticia nos impresionó.

El extinto, en la iniciación de nuestra Institución, formó parte del Consejo Directivo representando a las tres provincias, y nos prestó su cooperación generosa en aquellos días que siempre recordamos con cariño.

Tenia muchas vinculaciones, pues había actuado en el comercio de nuestra plaza en el antiguo negocio de la calle Andes y 18 de Julio, donde hoy se encuentra el pasaje Salvo. Allí se reunían los vascos y formaban aquellas ruedas agradables que muchos evocan todavía en la lejanía del recuerdo.

Soportó, últimamente, con serenidad y estoicismo, rudas pruebas deparadas por la muerte. Dejó, entre cuantos le trataron, la impresión de su amistad leal.

ENLACE ERASUN-VIERA

En la residencia de la señora Francisca Erásun de Igoa se realizó el día 2. del corriente el enlace de su señorita hermana Maritxu con el hacendado Sr. Juan D. Viera Rebollo. Actuarán de testigos, por parte de la contr. vente, los señores Lorenzo Zabaleta, José Antonio Erásun y José Pedro Igoa Erásun, por la del novio, los señores Dr. Alberto Moroy, Indalecio Viera y Andrés Erásun. La ceremonia religiosa será apadrinada por la Sta. Teresa, Ura de Erásun.

Casa de Salud para convalescientes y nerviosos

de los Dres. Rafael E. Rodríguez y María Inés Alustiza

Agraciada 3452

Teléf. 758 Paso

señor José María Irujo.

Este acto será presenciado por los familiares y amistades íntimas de los contrayentes.

D. JUAN PEDRO PASSICOT

A bordo del vapor francés "Massilia" pasará por nuestro puerto, el 18 del corriente, de Buenos Aires y con destino a Europa, nuestro amigo el señor D. Juan Pedro Passicot, que pertenece a nuestra colonia vasca, y que cuenta con grandes vinculaciones por su espíritu de empresa, por su actividad y por su exquisito don de gentes.

El señor Passicot se dirige a la tierra vasca a la región de sus amores y allí visitará los pueblecitos vascos, pues su acción generosa se hizo sentir en todos ellos, en más de una ocasión.

Muchos de sus amigos lo saludarán a bordo de la nave que le conduce a Europa.

Deseamos realice un viaje enteramente feliz y que cumpla sus propósitos.

Le presentamos nuestra salutación afectuosa.

ECOS DE LA FIESTA ANUAL

Debemos dejar constancia de la cooperación que nos prestó nuestro consorcio D. José Garmendia en la presentación de la rondalla número que resultó interesante y que lo hemos mencionado en la reseña general.

Va nuestro agradecimiento a este compañero, extensivo a cuantos lo secundaron.

ACTO VASCO

El 19 de Abril se realizó una hermosa fiesta organizada por Euskal Ordua (La Hora Vasca) con motivo de la solemne bendición de la pri-

mera bandera vasca izada en el Uruguay.

Un público numeroso y selecto, integrado en su casi totalidad por elementos conocidos de nuestra colectividad, asistió con evidente emoción las diversas ceremonias realizadas, aplaudiendo con calor las vibrantes arengas en euskera, pronunciadas por el R. P. Mendivil y por el doctor Regino Galdós, así como la que pronunció, en castellano, en nombre de la madrina de la bandera y en el suyo propio, el señor Juan R. Otegui.

El programa, variado e interesantísimo, fué cumplido en todas sus partes, destacándose la actuación del Coro de Euskal Ordua, bajo la dirección del maestro Tomás Mujica, lo mismo que la interpretación de las danzas típicas baskas, que estuvo a cargo de buena parte de los concurrentes a la fiesta.

La circunstancia de encontrarse enfermo nuestro ántico ebistulari, dió margen a la revelación de un entusiasta cultor de la música típica vasca, pues la dirección de Euskal Ordua tuvo el acierto de invitar a la fiesta al acordeonista don Miguel Mariezcurrena, quien hizo menos sensible la ausencia del querido maestro Labaca.

En el acto de bendición de la bandera, actuó de madrina la Srta. Angelita de Bilbao, donante de la insignia y de padrino el maestro Tomás Mujica, electo, por los oyentes de La Hora Vasca, por 96 votos, frente a varios ocasionales y calificados contrincantes, lo que da acabada idea del prestigio que se ha granjeado el maestro Mujica en nuestra colectividad.

De todo corazón enviamos las más efusivas felicitaciones a los organizadores de la hermosa fiesta que comentamos y muy especialmente al director de Euskal Ordua, don Roberto García Quevedo.

Administración Revista "Euskal Erria" - Abril de 1933

D E B E		H A B E R	
De Tesorería	\$ 40.00	Pagado a Manuel Iglesias	\$ 130.00
De D. Juan Arotcharena, Cobranza	7.70	A. P. Parrabère, redacción	20.00
Anticipo Mujica	1.00	Correspondencia, Porte Pago y es	7.40
		Amortales	2.57
		Anticipo Mujica	4.73
		J. A. Arotcharena, cobranza	1.00
			\$ 182.30
Suma	\$ 182.30		

Mo. Mujica

Administrador

Balance de la Caja de "Euskal Erria" correspondiente al mes de Abril de 1933 (Ejercicio 1932-33)

INGRESOS

A SALDO DEL MES ANTERIOR			
A TERRENO EN MALVIN	•	72 00	
Recibido de los Hermanos Barron			
A CUOTAS A COBRAR	•	812 00	
Recibido del Recaudador D. Juan Arotcharen			
A FONDOS PARA BENEFICENCIA	•	158 50	\$ 1 042 50
Recibido de la Comisión de Señoras			\$ 1 523 32

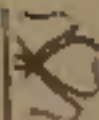
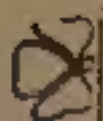
EGRESOS

POR FIESTAS SOCIALES			
Comprobante N.º 210 A London Paris, lotes tres Perceps	\$	1 00	
" " 211 A Soler Hnos. 45 m. 50 c. 11 m. 50 c. de p.	"	2 50	
" " 217 Por gastos detallados hasta 23 de Abril	"	2 80	
" " 221 A London Paris, tela	"	1 00	
" " 222 A Manuel Iglesias, impresiones varias	"	1 00	
" " 225 A Mariezcurrena Hnos., papel bueno	"	483 77	
POR INTERESES: (Empréstito interno)			
Comprob. especial Pagado a A. Diaz, vence el 2 de Abril	\$	1 00	
" " " Domingo Larralde, vence 7 Abril	"	25 00	
" " " Juan Harambure, vence 23 Abril	"	1 00	
" " " Juan Antonio Harambure, 28 Abril	"	15 00	\$ 100 00
POR GASTOS GENERALES			
Comprobante N.º 205 Pagado a Campaña y Carril, reproducción	\$	1 00	
" " 207 Impuestos municipales	"	8 50	
" " 209 a Candal y Facal, cuadros	"	1 48	
" " 212 a Montenegro, administración sede	"	4 00	
" " 213 Secretaria a A. P. Parrabere	"	1 00	
" " 214 Gastos detallados en el mes	"	8 22	
" " 223 a M. Iglesias, 1.000 notas para 3 carcas	"	1 00	
" " 224 a M. Iglesias, formularios socios barrados	"	80	
" " 227 G. Iatas Bao, a Mariezcurrena Hnos	"	8 50	
" " 228 a Zabaleta y Lizarraga, 11 papeles	"	12 50	\$ 124 31
POR FOMENTO DEPORTE DE LA PELOTA			
Comprobante N.º 206 Luz eléctrica Marzo	\$	27 50	
Comprob. especial Entrega a la Comisión de Pelota	"	25 00	\$ 52 50
POR PABELLON MALVIN			
Comprobante N.º 209 a José M. Villar, pinturas y varas	\$	53 00	
" " 218 a Tortarolo y Calcagno, instalación cañes	"	8 80	
" " 219 a G. Lecamberri, reparaciones	"	1 00	\$ 62 80
POR AMORTIZACION SUELDO PABELLON MALVIN			
Comprobante N.º 215 Sueldo por conservación y vigilancia Recreo	\$	40 00	\$ 40 00
POR PROPAGANDA			
Comprobante N.º 216 Entregado al Administrador de la Revista	\$	90 00	\$ 90 00
POR TERRENO EN MALVIN			
Comprobante N.º 220 Por 12 tejas a Barraca Central	\$	1 44	\$ 1 44
POR COMISIONES			
Comprobante N.º 225 Pagado a J. Arotcharen 7 v o s \$ 812 00	\$	56 84	\$ 56 84
POR FONDOS PARA BENEFICENCIA			
Comp. esp. L. C. Señoras Pag. a J. Arotcharen 10 v o s \$ 158 50	\$	15 65	
Dist. de pago a los señores	"	118 00	\$ 133 65
Por saldo que pasa al 1.º de Mayo de 1933			\$ 1 523 32

V.º B.º
Francisco Goñi,
Presidente

José Mariezcurrena,
Tesorero

Rodolfo Gorriti
Secretario



Consultorio Radiológico Dr. BARCIA

Dr. P. A. Barcia - O. Menéndez
N. L. Coubarrere - R. Velasco Lombardini

SORIANO, 1171

ESCRIBANIA OSPITALECHE. — Agustín Rappallo. — Teléf. 2717 Central. — Juan Carlos Gómez, 1434.

TRISTAN J. AGUERRE. — Profesor de Masaje. — Especialista en los casos de Anquilosis. — Consultas: de la h. 14 a la h. 16 — Venezuela, 1339. — T. U., 1906 (Aguada).

ROGELIO DUARTE. — Cirujano Dentista. — Sierra, 2254. — Hora fija. — Teléfono Uruguay 460 (Aguada).

SAVERIO LAGUARDIA. — Cirujano Dentista. — Yl, 1290, esq. San José.

Dr. F. CORTABARRIA. — Médico Partero. — Consultas de 2 a 4. — Avenida 8 de Octubre, 2646.

DR. FRANCISCO GARMENDIA. — Médico Oculista. — Consultorio Río Branco N.º 1436. — Teléf. Uruguay 3046 (Central).

JOSE GARMENDIA. — Fábrica de Alpargatas. — Ventas por mayor y menor. — Cerro Largo, 333. Teléfono Uruguay 2678 (Central).

SOMBRERERIA "AU CŒUR DE PARIS", de Yriart y Cia. — Artículos para hombres y niños. — Calle 25 de Mayo, 563, esquina Iturzaingó.

JOSE S. GASCUE. — Escribano Público. — Trasladó su Escribanía a la calle Zabala 1366. T. U. 1708 (Central)

"LA EUSKALDUNA"

FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE-TALLER MECANICO
DE

EUGENIO ARIN

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS ARTISTICOS

JUJUY, 2620

Teléf. La Uruguay 1370 (Aguada).

COMPañIA NACIONAL DE CARRUAJES

DE

FRANCISCO C. MIRAMONTE

Avenida 18 de Julio Nos. 1660-64 — (Plaza de los 33)

Esta casa se ha especializado dedicando toda su atención al mejoramiento del ramo de pompas fúnebres. Hoy se encuentra en ventajosas condiciones para servir al público por la modicidad de sus precios. Quien nos consulte siempre saldrá beneficiado

TELEFONOS: LAS DOS COMPAÑIAS

LOCAL PROPIO
DANTE N.º 2179 y 2187

CASA JOSE ROSSI

ESCRITORIO
MERCEDES 864

DOASSANS ROSSI & Cia.

AUTOMÓVILES DE REMISE
SERVICIO FUNEBRE AUTOMOVIL

TELÉFONOS
LA URUGUAYA 305 - CENTRAL
LA COOPERATIVA, 117



Boinas de Vasco

Legítimas en todas
sus calidades y
colores

ARLÓ & Cia.

25 de Agosto 467 esq. Misiones Montevideo

Tienda "San Francisco"

Calle COLON esq. CERRITO
— MONTEVIDEO —

Antigua Casa de absoluta confianza
Tel. La Urug. 2281, Central

BOMBONES \$ 1.20 EL KILO
MASITAS y SANDWICHES el ciento \$ 1.80
Confitería TAURINO

y SUCURSAL

Casa Central y Talleres de Elaboración
1615 Ad. 18 de Julio 1619

Sucursal: en la Galería del Palacio Salvo
Teléfonos: La Urug. 1000 Cordon y Coop.

TALLER PATHÉ
DE LUCIANO ABELENDA

EX CORREJERO DE LA FERRUTERIA "LA LLAVE"

Se encarga de toda clase de trabajos en herrajes en abrir
y arreglar Cajas de Hierro. Se fabrican llaves en 5 minu-
tos. SE ARREGLAN ARMAS Y MAQUINAS DE COSER.

CALLE COLONIA 872

TEL. URUGUAYA, 4029 CENTRAL - MONTEVIDEO

**VACUNAS
SIVORI**

CONTRA EL

**CARBUNCLO
y
LA MANCHA**

SON LAS MEJORES

VACUNAS SIVORI

**SUCURSAL MONTEVIDEO
MISIONES 1408 (4º Piso)**

Por pedidos e informes dirigirse a:
Dr. RAUL P. CARDONNET Médico Veterinario



Repáre los **Frenos** de su automóvil

GARANTIA ABSOLUTA

Aguerrondo & Roba

Valentín

Julio

Lima 1316 al 24

Bazar "La Esperanza"
Calle 25 de Mayo 327 al 333
Tel. La Urug. 909-Central

MARIEZCURRENA HNOS.

Bazar "San Juan"
18 de Julio 1751, esq. Gaboto
Tel. La Urug. 1139, Córdón

MONTEVIDEO

VERMOUTH

OYAMA

ES EL MEJOR

RODOLFO GORRITI

DENTISTA

Horas: de 9 a 12 y de 14 a 18
Uruguay, 843 - Tel. Urug. 797-Central

CONSULTORIO JURÍDICO DE EUSKAL ERRIA

A CARGO DEL DOCTOR
ENRIQUE JOSÉ MOCHÓ
SARANDÍ, 444 - De 9 a 11



Nuestros asociados tienen derecho a usar
gratuitamente, este servicio. Para ello,
deben presentar el recibo del mes corriente
o el anual.

NAVIFRANCE

COMPAÑIA FRANCO SUD-AMERICANA
DE COMERCIO MARITIMO S. A.

DE MONTEVIDEO AL PAIS VASCO

por los vapores de las Compañías
SUD-ATLANTIQUE
CHARGEURS REUNIS

MASSILIA

GROIX-JAMAIQUE-KERGUELEN-LIPARI
AURIGNY-BELLE-ISLE-EUBEE

POR INFORMES:

25 de Mayo 350, esq. Solís

Teléfonos: Central 1167
y Cooperativa